The Voice of The Pontiac since 1883

Box 430, Shawville, Quebec, J0X 2Y0 35¢

Portage residents protest nude dancers

by Michelle Tessier

Landscapes

The second annual Octoberfest celebrations were held in this German-dominated community from October 5 to 7. Everything from plays, music, dancing, traditional foods and Square Dancing demonstrations were given during the festivities. More photos on page 4.

Oktobertfest Ladymith

The Pontiac Association for the Handicapped in collaboration with the CBC, wishes to meet all the following places: Thursday, October 5 in the festivities, and Tuesday, October 14 at the Groupie Hall in Shawville at 7:30 p.m.

Evangelist and puppets entertain children

by Michelle Tessier

Games, skits, songs, prayers, stories, a film strip and puppets were all part of a special Children's Program at the hooked Pontiac Association Church in Shawville last week.

Children mentioned Bible verses, sang songs of praise to Jean and learned His teachings in a simple and fun way.

Kontact with the parents and children who happened to be in the area.

Handicapped meeting

The Pontiac Association for the Handicapped in collaboration with the CBC, wishes to meet all the following places: Thursday, October 5 in the festivities, and Tuesday, October 14 at the Groupie Hall in Shawville at 7:30 p.m.

For further information, please call Louise Gauthier at 853-0000 or 620-2399.

The focus of the story is on the television program "STUNTLY CTW." He already has established a reputation as a fantastic, capable person with a flair for the unusual and the impossible.としての助言を提供したのが、EASE's professional William Lamande.

Lou Lamande says this children's program is something the church sponsors. Children are divided into three different groups. To give the children something to do after school, to present a Christian message to the children of the community; and to help build up the Sunday School and, through the children, reach the entire family.

Children from three to 12 years old attended the program for nine weeks. The average attendance of around 90. Jean explained that after asking church members and prayed that the children would be able to make a living. "I really, really impressing," she said. "People come to help to make it a real success."

Country Report visits Greermount couple

by Michelle Tessier

On Wednesday, September 14th, CRTC's Country Report met with Norbert and Theresa Essiambre on their farm near Greermount. This farm is one of the few which still has a sense of community. It is a small farm where the majority of the citizens work in the fields, hunting or participating in various community activities.

As an example, he cited the Aymer Farm - a small community that is using the old buildings of the farm. You can look it up."

"You don't have to believe in God to enjoy this. It's a way of life," concluded Mr. Fowler. "I think we need more of this sort of thing."
Thanksgiving Day is a statutory general holiday and a non-working day.

Under the Act respecting labour standards, Thanksgiving Day is a general holiday for all workers in Quebec. However, if an employer’s collective agreement or decree makes provision for six statutory holidays in addition to the National Holiday, that agreement or decree will apply.

Conditions for entitlement

If you are employed by an employer, you are entitled to the holiday if:

- you work on the day;
- you have been working to the same employer for 60 days;
- you are present at your work the day before and the day after the thanksgiving day, or absent with an authorization or a valid cause.

Indemnity or compensatory holiday

If you meet the conditions, you are entitled to a day off and an indemnity equal to the average of your daily wages for the two weeks preceding Thanksgiving day.

More Information

For more information, please contact your regional office of the Commission des normes du travail.

Get more local news

Subscribe now to "The Equity"

All that is happening in Pontiac County — Council reports, Feature stories, Sports, etc.

Built in Pontiac Shingle.

We invite you to post your orders in advance for the next edition of this publication.

NOTE: We reserve the right to refuse to publish any advertisement.

PONTIAC COUNTY 

Bridgetown

Shawville

Cowansville

Lavaltrie

THE WAY WE WERE

Compiled by Richard Wilkins

100 Years Ago

October 12, 1986

Beads of sweat gathered on the brow of Bryan Hodgins as he steered a Stickely gasoline engine in his field last week, with the夏日酷暑，那位热汗也汇集在 Bryan Hodgins 的前额。他正在驾驶 Stickely 发动机在他的田里工作。

Hodgins installed a Stickely gasoline engine in his field last week, with the夏日酷暑，那位热汗也汇集在 Bryan Hodgins 的前额。他正在驾驶 Stickely 发动机在他的田里工作。
Smoke alarms: life saving devices

submitted by Ray Thom, Chair
Bill Hall, Sec.
Shawville Fire Dept.

Fire Prevention Week comes once a year but fire can strike at any given moment. Fortunately, there are ways that you the homeowner, apartment dweller or business person can help to prevent fires or even save your life as well as those you love most. The installation of a very small and inexpensive device can lower the dangers of being overcome by smoke in your own home. The Smoke Alarms — your first line of defense!

In importance has been recognized by fire departments, municipal governments and insurance companies. Fire department officials have long known and have proof that smoke alarms have saved the lives and valuable property of many families, even in our own community. Governments have taken steps in many areas to pass laws making a smoke alarm a compulsory item in every home and apartment. Insurance companies will give you a discount on fire insurance where smoke alarms have been installed.

Most alarms are a very simple device that requires little or no effort to install, no special wiring, just a screwdriver.

The Fire Department feels that every home should have at least one smoke alarm. In nearly all fires where a loss of life has occurred, the family was either unaware of the flames or didn’t bother to extinguish. This type of thing can be prevented in most cases by a smoke alarm.

The Shawville Fire Department, which was formed in Shawville and Chénéville, urges you to investigate the facts and the life of fire in our community regarding the need of a smoke alarm.

Although having a smoke alarm and a fire extinguisher in your residence is not a guarantee against fire, it certainly will lessen the chances that you or your family will lose your home because of it.

The fire department would like to help you with your fire protection plans. Check your smoke alarm to see if it is operating and verify that your fire extinguisher is in good operating condition.

This will be done for FREE. The fire department simply asks that if you have a smoke alarm, purchase one or two and install them immediately. In fact, it will install it for you if you are a senior citizen or handicapped.

If a fire alarm can be purchased at nearly like amount, lets get some for community. Please do not add to your already with the loss of your life or home. Help us to prevent a family that could have been prevented by installing a smoke alarm.

The following is a list of smoke alarm installers in the Shawville area. All smoke alarms have been installed.

Mr. and Mrs. Kenneth Dawson
Photo by Bernard Rawlings, Ottawa

Dawson - Hodgins wedding

On August 29, 1986, at St Peter’s Anglican Church, Ottawa, Ontario, Pearlie Hodgins, daughter of Mr and Mrs Berdie Hodgins of Shawville, and Kenneth Dawson, son of Mr and Mrs V. Norman Dawson of Ottawa, Ontario, were united in Holy Matrimony by Rev. C. W. Weise, Ottawa. The children of the couple honeymooned in Southern Ontario and§

Oxra and Janet Young
invite all friends and relatives to their 50th Wedding Anniversary Sunday, Oct. 19, 1986 from 1 to 4 p.m.

The family of

Edward and Marguerite Zimmerling
invite all friends and relatives to their 50th Wedding Anniversary on Saturday, October 11, 1986 at the home of their son y

Mr. and Mrs. Delbert McTernan
invite you to a WEDDING RECEPTION on Sunday, Oct. 19, 1986 from 1 to 4 p.m.

Mr. and Mrs. Beverly Stewart
invite you to their WEDDING RECEPTION given in honour of their children LYNN SPENCER and BRIAN STEWART Friday, October 10th, 8:30 p.m.

The Ottawa Valley portfolio

by Pat and Rosemarie Keough Introduction by Robert Bateman “A dreamlike pictorial view of the Valley, from its geological beginnings and earliest settlers to the present. The 111 colour plates reveal an area, including Ontario geography, that is remarkable in its diversity.”

$65.00 Pontiac Printshop 647-2204

Here’s to you and 40 more! with all it holds for you in store!

Happy 40th Birthday to our favourite star - Love, Leona & Candido Joy

W.A. Hodgins Inc. Shawville, 647-7271

The T.V. Antenna with a difference. Only Home Hardware has Showgan, the first definitive change in the T.V. antenna in 25 years. Showgan's state-of-the-art technology offers improved reception for a better T.V. picture and it's backed by an extended one-year warranty.

Home Hardware

A HOME HARDWARE EXCLUSIVE

PONTIAC AUTOMOBILE

EXCLUSIVE

FIRE PREVENTION

WANTED:

NEWSPAPER SALES REPS

Start your own business with our proven products.

Sales aids, tear pads, business cards, and more.

Call: 647-3300

40th Wedding Anniversary

The children of

Edward and Marguerite Zimmerling

will be celebrated on Saturday, October 11, 1986

at the home of their son

Shawville, 647-2731

and 40 more!

The Equity, October 8, 1986, Page 3

PRESENTATION OF SUCCESS AWARDS
Saturday, October 11th, 1986

Community Centre, Agricultural Fair Grounds

Shawville

Cocktails: 6 p.m.

Buffet: 7 p.m.

ADVANCE TICKETS:

CATHY LAPointe, 648-5092 or 647-3953

CARSON HODGINS, 647-3723

JERRY BARBER, 647-2760

WILLARD KLUGE, 648-5885

KEN AMYOTTE, 648-5815

MARTINE DUNGEY, 663-3291

CLAIRE BENNET, 683-3231

Admission: $15.00

Small Business Banquet

Shawville, 647-7271

The V.E.Q. Monthly

October 8, 1986
The gift of life is more than blood

As the result of a nation-wide appeal a few weeks ago, a young child was able to receive a liver transplant, and his life was saved. Last week a child died for want of a suitable donor, and this week another appeal has begun for another liver for another young boy.

Today, everyone is touched by the plight of these youngsters whose lives depend on the deaths of others. Today, the appeals are working, the media are co-operating, and quite often the required organs are being found in time. This will not continue indefatigably, however. Eventually people will become bored to the point of each individual situation, and another approach will be needed.

One approach has been to include a waiver on each driver's licence, which, if signed, indicates the person's wish that his organs be used in the event of his death. This is obviously not working very even. In other countries, such as France, where everyone is assumed to have given permission unless it is otherwise indicated,

Octoberfest Ladysmith

Therese Mayer Cloneen Pauch takes part in the official opening of Octoberfest by following German tradition and tasting the beer.

The start of the sausy race. The Yach mountain hillbillies went on to win the hundred yard sprint in front of the T.L.R.A.

The Yach mountain hillbillies sprint to victory in the obstacle race at Oktoberfest in Ladysmith.

Grist and miscellaneous

Would you like to have some input into shopping society and feel you need help as to how you can contribute? Come and visit the "Life in The Shop" which is open to everyone. It is located at St. Joseph's Centre, Chapeau, Quebec on Thursday evenings from 7 to 9 p.m. For further information call Sister Josephine Hay, C.S.C. or A. 220.

The trottie and the haw had a re-run of their famous race with the same conclusion: the trottie winning by a mile.

Rustic Rhetoric by R.E.W. McPhail

Annual bouya

In the old days, at least one beer, was left in every part of the country (there had to be a bouya tradition). In modern terms, a bouquet. Sometimes these were delivered as an extra charge, or maybe a little later when everyone had run out, and broken ready to market. Everyone had to take place to a bachelor's home or an abandoned farm house where there was a beer move, a few beer cans, and chairs, a good roof overhead and lots of shiny dishes.

The organizers would prepare everything not more than a week in advance of the bouya. A list was made out of everyone who would pay a dollar. The dollar was needed to buy a quart of beer for each person. Then they had to buy five or six jugs (four liters) of beer, and if there was any money left over, they'd get a bottle of h-wine (alcohol) some face to some more money.

This would be watered down some more, and it would be served around to go around a couple of times.

The salt, pepper, sour, and anything else was supposed to be disposed of after the regular party members. The bouya was supposed to be at the bachelor's beer house, so the wives and women would have to get the bouya and watch the bouquet people in the room, and then to make sure no one stole from them.

The men had advance notice and usually gathered up the best roosters two or three day's before the event and fed them extra to keep them quiet, before the night they got their heads chopped off. Then there was a few violators who couldn't contribute a reluctant, well, they put their heads in a mild oat to keep their heads off.

The organizers arrived early, cleaned up the place, started the fire and the sports of beer in the room filled with spring water. No one drank before all the chickens were plucked and cleaned for the feast.

One year I remember well, I built the ploy so I couldn't drink and another old problem with a whaler didn't drink either so we were left to get the food. Now the organizers found a five-gallon cream of fish bouya and to the bouya they added. One of the violators who thought bouya was too mild also added a five-gallon of alcohol in the whale.

I remember well that once the chickens were starting to boil and the beer was served and everyone's stomachs, and songs started to start.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Taking the theory further, Olsen says that the explosion would have released rough 20 million tons of energy. His thesis is that the explosion would have released rough 20 million tons of energy. Olsen says that the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

If the explosion would have released rough 20 million tons of energy, it would have released rough 20 million tons of energy. Olsen says that the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Decades of research have gone into the study of the Manicouagan crater and the Manicouagan Reservoir. But what has been the most surprising discovery about the Manicouagan crater and the Manicouagan Reservoir?

The other? About 20 million years ago.

The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater. The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater. The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

The other? About 20 million years ago.

The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater. The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater. The crater is about 35 km in diameter, such conditions would have had to say about the crater.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

The other? About 20 million years ago.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.

Glaseno the Manicouagan crater is one of only two large meteorite craters in Canada. American scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir and the U.S.S.R. scientists took 100 pounds of rocks off the Manicouagan Reservoir. But if what Olsen says is true, the explosion would have released rough 20 million tons of energy.
Ottawa Winter Fair October 15 to 19

From October 15 to 19 you can experience the Nation's capital and experience Ottawa's agricultural centre by visiting Ottawa's annual Winter Fair. Every night famous rid

Magic at Rafter's

Rafter's Restaurant monthly presents Michael Ross in an enchanting evening of Magic, Mystery & Misch, two nights only, October 17 and 18.

In this show Michael Ross performs challenging feats of physical acrobacy, blending the linking of the world's hardest linking rings, made from solid iron and weighing in at 8.2 pounds on a Coca Cola float.

Office scales, and creates a variety of modes ranging from the efficiency to the bizarre. Throughout the performance of three magic characters of different styles and time periods, Michael draws on the traditions of theatre, magic, clowning and mysticism.

His goal with the show he will present at Rafter's is to bring the art of magic within the realm of legiti-mate theatre.

Ottawa Winter Fair October 15 to 19

You can learn to milk a cow, shear a sheep, or shear a sheep. You can shop at over 20 bazaars selling every sort of craft; set the Fair's famous homemade apple pie and choose to se two prizes at other fairs. Later, you can watch the assortment of this show by the team of Hill and Jones.

Quilts, grains, vegetables, cooking and a special competition involving every choice produced in eastern Ontario will be shown.

There are over 2000 young men and women who will show the calves and lambs they've raised and that have already won scores at other fairs. Later, you can watch the assortment of this show by the team of Hill and Jones.

Quilts, grains, vegetables, cooking and a special competition involving every choice produced in eastern Ontario will be shown and judged.

The equity, Wednesday, October 8, 1986, Page 5
A season of surprises for Quyon ball team

By Michelle Tessier

Director: Michelle Tessier

The Quyon Stinkers, 1986 Quebec Junior Women's Fastball Champions, row that out when they thought (regarding its first game but she adds Mrs Rebertz went to MNA plastic pins. "Without him we would have been done," she says. "The Federation became the national women's fastball champions when we received the country's first game but she adds she could not imagine what they thought (regarding)

When she asked fastball Canada about the lack of sponsorships, she was told the team got there on their own and it was up to them to do it on their own. No other explanation was given.

To make matters worse, Jean Rebertz was contacted shortly after leaving the championships that she needed her signatures for the Canadian Coaches Federation, but had joined the Federation in May but still did not receive the letter. Jean Rebertz was told that when the team reached the nationals, she had to be at the last minute to get the signatures. It is uncertain if the team could compete.

The Quyon Championships were held in Pembroke from July 12-13. Four other junior teams had originally registered but pulled out. That left only the defending Junior champions, St. Catherines, and Quyon as the junior teams competing. Quyon beat St. Catherines in the first round, the championship was theirs.

They continued to play in the provincials but gave a game away so as not to win the seniors finals and have to attend the seniors, instead of the junior, nationals. Junior level players are aged between 15 and 17. The Canadian Championships were held August 17 to 17 in Scarborough. At that point, Quyon women's fastball team had won provincials but lost to Manitoba 3-4. For the team from Quebec has - _._. _._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._._.
A season of surprises for Quyon ball team

Continued from page 6 (RA)

RAILWAY LEAGUE

Quyon finished first in the RA League but could not compete in the RALL in the fall as a result of limited games being played due to the snowy season. The team finished second in the Exley League, coming in second to the Quebec Champions and had to lose two games by default.

The Exley Recreation Commission announced recently that the Spring and Fall Leagues for 1986 will be played by teams in the area. The Exley League will be held in conjunction with the Quebec League. The Quyon team will be playing on the same schedule as the Quebec League.

A 30% of players from this year's team will be playing for Quyon in the fall season.

Shawville A.Y.P.A.

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday, in a match in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC

Once again, this past weekend, the Pontiac Junior B's weekend results resulted in a 4-4 draw with the Pontiac junior. The Pontiac team was assisted by Dave Spagnolo and Paul Renfrew and Shawville's coach, Dan Romain, with three goals. All three goals were assisted by Kevin On Saturday, October 4, from Peter Rabbe and Peck (unassisted). met again on Sunday — this time in the Fall season, with a score of 3-3. MacDonnell scored a goal himself with assistance from Steve Plouffe. Dave Spagnolo scored a goal with a assist from Dan Romain.

Shawville A.Y.P.A.

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC JUNIOR B’S WEEKEND RESULTS

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC JUNIOR B’S WEEKEND RESULTS

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC JUNIOR B’S WEEKEND RESULTS

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC JUNIOR B’S WEEKEND RESULTS

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.

PONTIAC JUNIOR B’S WEEKEND RESULTS

Shawville A.Y.P.A. met again on Sunday — this time in the Fall season, against the Pontiac junior. The Shawville team was defeated by the Pontiac team with a score of 1-0. The Pontiac team played an average of two or three games per week. The team played against several teams in the area and had a good season.
Deadlines for International Christmas mail - There are deadlines for sending Christmas mail to many countries. The earliest deadline is November 26 for sending Christmas mail to many countries, including the Netherlands, Japan, and New Zealand. If sent air (cards and letters) for Great Britain, postal rates will be doubled in the October meeting on the publication date.

Quebec health card increasing in importance - Beginning November 1, 1986, it will no longer be possible to obtain a Quebec health insurance card at the post office. Instead, you must apply for it by mail to the Quebec Health Insurance Bureau.

Meubles Usagés Used Furniture - Campbell's Bay, Quebec. New and Used Furniture and Appliances - 648-5961.

Waltham - by Mrs. L. Labelle. The event was sponsored by the Waltham Prayer Group.

Social Notes - Montreal, Quebec.

Social notes - Montreal, Quebec.

Quebec health card increasing in importance - Beginning November 1, 1986, it will no longer be possible to obtain a Quebec health insurance card at the post office. Instead, you must apply for it by mail to the Quebec Health Insurance Bureau.

Meubles Usagés Used Furniture - Campbell's Bay, Quebec. New and Used Furniture and Appliances - 648-5961.

Waltham - by Mrs. L. Labelle. The event was sponsored by the Waltham Prayer Group.

Social Notes - Montreal, Quebec.

Social notes - Montreal, Quebec.
**POULTRY**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Grade</th>
<th>All Sizes</th>
<th>Size</th>
<th>Price/kg</th>
<th>Price/lb</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>FROZEN TURKEYS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.62</td>
<td>1.19</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.62</td>
<td>$1.19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.51</td>
<td>1.59</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.51</td>
<td>$1.59</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.29</td>
<td>1.49</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$3.29</td>
<td>$1.49</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>FRESH TURKEY THIGHS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.84</td>
<td>1.29</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.84</td>
<td>$1.29</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6.59</td>
<td>2.99</td>
<td>5 kg</td>
<td>$6.59</td>
<td>$2.99</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6.59</td>
<td>2.99</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$6.59</td>
<td>$2.99</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>BASTED TURKEYS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DND-O-JUS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.62</td>
<td>1.19</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.62</td>
<td>$1.19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.49</td>
<td>1.11</td>
<td>5 kg</td>
<td>$2.49</td>
<td>$1.11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.99</td>
<td>1.89</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$3.99</td>
<td>$1.89</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>FRESH TURKEY BREASTS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.62</td>
<td>1.19</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.62</td>
<td>$1.19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.49</td>
<td>1.11</td>
<td>5 kg</td>
<td>$2.49</td>
<td>$1.11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.99</td>
<td>1.89</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$3.99</td>
<td>$1.89</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>BUTTERBALL TURKEY BREASTS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.62</td>
<td>1.19</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.62</td>
<td>$1.19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.49</td>
<td>1.11</td>
<td>5 kg</td>
<td>$2.49</td>
<td>$1.11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.99</td>
<td>1.89</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$3.99</td>
<td>$1.89</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SMOKED HAMS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whole</td>
<td>Royal</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PICNIC HAMS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whole</td>
<td>Royal</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DINNER HAMS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whole</td>
<td>Royal</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**HAMS AND SMOKED MEATS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Grade</th>
<th>All Sizes</th>
<th>Size</th>
<th>Price/kg</th>
<th>Price/lb</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>SMOKED TURKEYS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PICNIC HAMS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DINNER HAMS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.73</td>
<td>1.69</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.73</td>
<td>$1.69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.24</td>
<td>4.19</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.24</td>
<td>$4.19</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**FROZEN TURKEYS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Grade</th>
<th>All Sizes</th>
<th>Size</th>
<th>Price/kg</th>
<th>Price/lb</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.62</td>
<td>1.19</td>
<td>10 kg</td>
<td>$2.62</td>
<td>$1.19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.51</td>
<td>1.59</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.51</td>
<td>$1.59</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.29</td>
<td>1.49</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$3.29</td>
<td>$1.49</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>FRESH TURKEY DRUMSTICKS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.95</td>
<td>1.79</td>
<td>10 kg</td>
<td>$3.95</td>
<td>$1.79</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.06</td>
<td>1.39</td>
<td>5 kg</td>
<td>$3.06</td>
<td>$1.39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>4.99</td>
<td>2.29</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$4.99</td>
<td>$2.29</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**COTTAGE ROLL**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Grade</th>
<th>All Sizes</th>
<th>Size</th>
<th>Price/kg</th>
<th>Price/lb</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Grade A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>5.71</td>
<td>2.59</td>
<td>10 kg</td>
<td>$5.71</td>
<td>$2.59</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9.02</td>
<td>4.09</td>
<td>2.5 kg</td>
<td>$9.02</td>
<td>$4.09</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**GINGER ALE**

- Regular or Sugar Free Pure Spring
  - 750 mL Bottle: **.49** (plus 30c deposit, 8.5% per 100 mL)
  - 24 x 280 mL Cans: **7.99**

**PEPSI OR 7-UP**

- Regular or Diet
  - 750 mL Bottle: **.49** (plus 30c deposit, 8.5% per 100 mL)
  - 24 x 280 mL Cans: **7.99**

Prices effective from Monday, October 6 until closing Saturday, October 11, 1986. We reserve the right to limit quantities.
The three trailers of the Atlantic Canada Museums Mobile, produced by the National Museum of Canada, are pictured here in their distinctive Union-Cap.

Dumplification meeting held

Continued from page 1. The question of how the Atlantic Canada Museums Mobile could be brought before the public of United States, "We're not stopping there. It could be brought before the public of United States, "We're not stopping there. It could be brought before the public of United States, "We're not stopping there. It could be brought before the public of United States, "We're not stopping there. It could be brought before the public of United States, "We're not stopping there.

The first sound heard upon arrival at the Atlantic Canada Museums Mobile are those of the sea; the rush of water and the shrill of gulls. A lighted globe reveals the evolution of the coastal environment. The supercontinent of 300 million years ago, ultimately divides into the patterns of land and water familiar to us today. Lighted globes illustrate the geological formation of Canada's major provinces, which occurred millions of years ago. Polished minerals and rocks, as well as images of the living in areas that are not otherwise served by major museums or cultural facilities. These areas, at a distance of 80 to 100 kilometers away from urban areas, Fort Coulonge falls right on that minimum distance which is why it will be the only Pontiac stop. The Pontiac Basin is the region North of the Ottawa.

years ago. The museums tour across Canada 45 weeks a year and all three are traveling through different regions of the country. Displays in the museum explore the relationship between man and the natural environment. The world of animals, economic and cultural developments. The Fort Coulonge exhibit will be at the Episcopal Street parking lot. It is open to all with free admission.

THURSDAY, OCTOBER 9th
$1.44 A DAY
Refenw Mall

BUSINESS SERVICE DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726

PONTIAC ELECTRIC INC.
471-8726
SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual Anglican Church Bazaar, 5:00 p.m. to 9:30 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Refreshments, games, prizes, vendors. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Fall Assiniboine General Farm, 7:30 p.m. to 1:30 a.m. at the City of Lindsay Community Centre. Phone 647-3136 for tickets.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Thanksgiving turkey dinner, 11:30 a.m. to 3:00 p.m. Middleburg United Church. Adults $6.00, children $3.00. Everyone welcome.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Salmon run, 200 yards, 200 yards, 200 yards, 200 yards. Phone 459-3472 for tickets.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Harvest Supper, St. Anne’s Church, 5:00 p.m. to 8:00 p.m. St. Anne’s Church, 200 Main St. Phone 459-3472.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Autumn Festival, 9:30 a.m. to 4:00 p.m. The annual Auxiliary Toy will feature booths by the Auxiliary, games available, crafts, photography, Christmas trees and more.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Canada’s largest book sale, Books Barn and Sculpture, 10:00 a.m. to 7:00 p.m. Phone 647-3136 for directions.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Harvest Supper, Union Church, 5:00 p.m. to 7:00 p.m. Phone 459-3472.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Autumn Festival, 9:30 a.m. to 4:00 p.m. The annual Auxiliary Toy will feature booths by the Auxiliary, games available, crafts, photography, Christmas trees and more.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.

SATURDAY, OCTOBER 11 - Annual fall sale, 10:00 a.m. to 8:00 p.m. St. Mark’s Church, located on downtown corner of Roscoe and Main Sts. Phone 451-3712.
La Commission municipale de Clavardes a décidé d'ouvrir un compte bancaire réservé à l'utilisation des fonds des contributions de clairières, chacun des conseillers étant habilité à effectuer des paiements au nom de la municipalité. Les paiements seront faits à la fin de chaque mois. Les fonds seront utilisés pour l'entretien des clairières et des terrains publics. Les versements seront effectués au cours des réunions municipales. Les comptes seront régulièrement examinés par la Commission municipale de Clavardes.
Job development program

Municipal notice of election

The term of office of Councillor for Seats 2 and 4, and (presumably) Seats 6, 7 and 8, expires this year.

In order to nominate a candidate, two electors must be present and the nomination paper must be accompanied by the prescribed delay.

Launching last fall as the Canadian government's new job development program, the Job Development Program is now entering its second year. The program is aimed at improving the employment prospects of persons who have been unemployed for a long time and at a minimum wage, and there will be no longer be discrimination based on age.

According to the most recent report of the Work Standards Commissioner, employers who receive minimum wage must receive minimum wage. This year's report is available for sale in the Ottawa Civic Library.

THANKSGIVING RALLY

with "Red Norm MacLaren"

and family

October 10, 1986, 2:00 P.M.

Petawawa

THANKSGIVING MONUMENTS

in business since 1929

Specializing in all styles of monuments, etchings and engravings.

For more information please call:

A. SCOTT, Trans-action C.J.D.

561-7296

1090, 2nd Ave.

BETHLEHEM PENTECOSTAL CHURCH

October 10, 1986

11:00 a.m. and 7:00 p.m.

The impact of the Job Development Program is to improve the employment prospects of those who have been unemployed for a long time and at a minimum wage, and to ensure that Quebec's competitive position is maintained.
Quyon... 

Stella Lapierre 306 Miller St., Pembroke, On., Ottawa, on Saturday, October 11, 1986, at 10:00 a.m.

Auction Sales

Victorian and Antique Furniture, Household and Miscellaneous Items

Mrs. W. L. (Bill) Smith 644 Maple St., Pembroke, On., Ottawa, Saturday, October 11th, 11 a.m.

Antiques, Depression and Pressed Glass, Household Furniture & Miscellaneous Items

Mrs. Harold McBride 130 Main St., Pembroke, Ont., Ottawa, Monday, October 13th, 1986, 11 a.m.

Let Rath Farm Equipment Ltd.

Put new pullin' power on your tractor.

Ford tractors with front-wheel drive pull you through the tough spots!

Auctioneer: REVEL T. STEWART 623-6767

Getting two fingers. Black Chevrolet, 1976 Cherry, 1 tone truck is for sale in the Ottawa area.

Mr. and Mrs. Angus Howeson

Congratulations to Wendy and Angus on the occasion of their 20th anniversary on June 29, 1986. Love always on Monday in Ottawa with loving friends. Rev Gould was a speaker. It was nice for them to be in their own home. They wish us nothing but the best in their residence.

Get well wishes to Bertha Smith who is a patient in Centennial Community Hospi-

tal, so was the anniversary party at the Free Methodist Church. Rev. Allen Good was the guest speaker. It was nice for them to see many friends. Rev. Good was a former minister in Campbell's Bay.

Get well wishes go out to Mrs. Shirley Richard who is a patient.

Margaret Robinson who is being treated for cancer in Ottawa Valley.

To get well wishes to Bertha Smith, David and Marie Villeneuve, Jeff and Sheila and Wayne Brown.

Mr. and Mrs. Angus Howeson 207 Waterford Dr., Pembroke, Ont., Ottawa, on October 12, 1986, at 10:00 a.m.

Get well wishes to Bertha Smith, David and Marie Villeneuve, Jeff and Sheila and Wayne Brown.

Mr. and Mrs. Angus Howeson 207 Waterford Dr., Pembroke, Ont., Ottawa, on October 12, 1986, at 10:00 a.m.

Get well wishes to Bertha Smith, David and Marie Villeneuve, Jeff and Sheila and Wayne Brown.

Mr. and Mrs. Angus Howeson 207 Waterford Dr., Pembroke, Ont., Ottawa, on October 12, 1986, at 10:00 a.m.

Get well wishes to Bertha Smith, David and Marie Villeneuve, Jeff and Sheila and Wayne Brown.